رسمی

تصفیهٔ دیون تحویلاتك مقسّط مقطوع سنه‌سی نهایته قدر اولان دیون معلومه‌یه محسوباً مال صندوقلرینه باش‌باش قبول ملتی بارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی اوچیوز التی سنهٔ مالیه‌سی نهایته‌قدر تمدید ایدلش اولدیغی اعلان اولنور

مطبوعات ادارهٔ جلیله‌سندن تبلیغ اولنان تعلیقه‌ده صورتیدر

ثروت غزته‌سی خلاف حقیقت حرکته جرأت ایلدیکندن بامر عالی بر کونلك اشبو [illegible] مدتله تعطیل قلنمشدر فی ۲۳ رجب سنه ۳۰۷ وفی ۳ مارت سنه ۱۳۰۶

توجیه علی رسومات مدیریتنه درسعادت حمّ مفتش عمومیلکی کتابتنده مستخدم شوکت بك وباش کتابته ملازمیندن محمد افندی واسکندرون رسومات ادارهسی باش کتابته مغلو رسومات مدیریتی باشکاتب سابق ابراهیم افندی ومغلو رسومات مدیریتی باش کتابته اسکدار رسومات مدیریتی باشکاتب سابق عبدالله افندی نصب وتعیین قلنمشدر

شهندرخانه‌لر تدقیقات معاملات حسابیه‌سی ایچون خارجیه نظارت جلیله‌سنده تشکیل بیورلش اولان قومیسیون مجلل مدیری سعادتلو حمدی بك افندینك تحت ریاستنده اولهرق بالاجتماع عرض وعمیق مذاکرات تدقیقیه‌ده بولنمشدر

لسان مکتبنك حین کشادنده طلبه سلکنه قید ایدیلوبده بالآخره دوام ایتمیان افندیلرك اسامیسی مبین برقطعه دفترك واقع اولان امر عالی اوزرینه بالتنظیم مرجعنه تقدیم ایدلك اوزره بولندیغی خبر ویریلیور

شورای دولت تنظیمات دائرهسی رئیسی سماحتلو خالد بك افندی حضرتلری برمدتدنبری منحرف المزاج اولدقلری حالده بوکره اکتساب عافیت ایتدکلری وبرقاچ کونه‌قدر محل مأموریت علیه‌.

ترقی شرکتك بوره‌جقلری مع‌الممنونیه استخبار قلنمشدر

تونس والیٔ عالیشانی دولتلو سروری پاشا حضرتلرینك مخدوم فضائل مندی اولوب آمدی دیوان همایون قلمی خلفالرندن بولنان سعادتلو شفیق بك افندی جانبندن ارسال بیورلمشدر :

مظهر انوار کمالات ،منبع انواع عنایات وکرامات اولان حامیٔ معارف عالم ولی‌النعمت ذوالفضل والکرم شوکتلو پادشاه اقدس واعظم افخم حضرتلرینك سایهٔ سعادت سرمایهٔ همایونلرنده عالم مطبوعاتی تزیین ایدن جریدهٔ فریده‌لرینك شرف ظهوری عامهٔ ارباب صدق وحمیتك مستلزم سرور موفوری اولوب مسلك متخذ عالیلرنده‌کی حدیث الحق شایسته‌ٔ حسن وتحمدت بولنماله جماه‌مرك درس دائمی وورد مقدس صمیمی اولان‌دعای مفروض الایفای حضرت پادشاهی تکرار علی التکرار تلاوت وتذکار قلندرق موفقیت جیتشعارانه‌لری تمنیات مخصوصه‌سی نقش وجدان مخالصت اولدیغی عرض وبیان اولنور

(ظهورك تفرقه‌سی)

﴿ قزل برقیز ﴾

مترجمی	مؤلفی
عبدالله زهدی	ژول قلاریسی

— ۱ —

کمی

(هاور) شهرنده‌کی (میتوبه) قومپانیه‌سنك (مسیزال) نام واپوری ۱۸۷۳ سنه‌سی کانون ثانیسنك اون برنجی کونی مکسیقه‌دن فرانسه‌یه کیدرکن (تعریف) ده اوغرامشدی . بوراده حیوانات وحشیه هنرنیازلرندن (پلاسیال استراندر) نامنده برذات واپورك قپودانی (مون پرات)ك نزدینه کیدهرك حیواناتی واپوره قبول ایدوب ایدهمیه‌جکنی صوردی .

قپودان (مون پرات) قوتلی، جسارتلی، ماحب‌برآدم ایدی . هنرنبازه کولهرك‌دیدیکه: